



A2.23 Zajęcia hobbystyczne

- Wyszukaj i znajdź prywatne lekcje.
- Zapisz się do lokalnej akademii, która Cię interesuje.

Akademia	<i>(Academie)</i>	Grafik	<i>(Rooster)</i>
Certyfikat	<i>(Certificaat)</i>	Lekcje indywidualne	<i>(Individuele lessen)</i>
Kurs	<i>(Cursus)</i>	Początkujący	<i>(Beginner)</i>
Poziom	<i>(Niveau)</i>	Średniozaawansowany	<i>(Gevorderde)</i>
Szkoła muzyczna	<i>(Muziekschool)</i>	Zaawansowany	<i>(Expert)</i>
Szkoła tańca	<i>(Dansschool)</i>	Zapisać się	<i>(Zich inschrijven)</i>
Szkoła językowa	<i>(Taalinstituut)</i>	Uczęszczać	<i>(Bijwonen)</i>
Zajęcia dodatkowe	<i>(Buitenschoolse activiteiten)</i>		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)

W pierwszy weekend września we Wrocławiu odbędą się targi sztuki blisko Hali Stulecia. To **idealna okazja**, żeby zobaczyć prace różnych twórców: **rzeźbę, ceramikę i szkło**. Można też kupić dzieła bezpośrednio od artystów. Dla chętnych są **bezpłatne prelekcje** i warsztaty - *na warsztatach* trzeba się wcześniej zapisać. Bilet wstępu kosztuje dziesięć złotych.



*In het eerste weekend van september vindt er in Wrocław een kunstmarkt plaats vlak bij de Centennial Hall. Het is een **ideale gelegenheid** om werk van verschillende makers te zien: **beeldhouwkunst, keramiek en glas**. Je kunt ook werken rechtstreeks bij de kunstenaars kopen. Voor geïnteresseerden zijn er **gratis lezingen** en workshops - voor de workshops moet je je vooraf inschrijven. Het toegangsticket kost tien zloty.*

1. Gdzie odbywa się wydarzenie Bliska Sztuka?
 - a. We Wrocławiu, przy Hali Stulecia
 - b. W Warszawie, w Muzeum Narodowym
 - c. W Gdańsku, przy moło
 - d. W Krakowie, na Rynku Głównym
2. Co trzeba zrobić, żeby wziąć udział w warsztatach artystycznych?
 - a. Kupić drogi bilet VIP
 - b. Przyjść tylko w sobotę rano
 - c. Zapisać się wcześniej
 - d. Zadzwoić do artysty i zamówić obraz

1-a 2-c

2. Grammatica: Miejscownik w liczbie mnogiej: o kim? o czym?

In het Pools gebruiken we de locatief onder andere om te zeggen waar iets of iemand zich bevindt, waarover we spreken of denken, enz.



Rodzaj (<i>Geslacht</i>)	Końcówki (<i>Uitgangen</i>)	Mianownik I. poj. (<i>Nominatief ev.</i>)	Miejscownik I. mn. (<i>Locatief mv.</i>)
męskoosobowy (<i>mannelijk-persoonlijk</i>)		kurs (<i>cursus</i>)	kursach (<i>cursussen</i>)
niemęskoosobowy (męski nieosobowy i żeński) (<i>niet-mannelijk-persoonlijk (mannelijk niet-persoonlijk en vrouwelijk)</i>)	-ach	szkoła (<i>school</i>)	szkołach (<i>scholen</i>)
niemęskoosobowy (nijaki) (<i>niet-mannelijk-persoonlijk (onzijdig)</i>)		zajęcie (<i>les</i>)	zajęciach (<i>lessen</i>)

- Na zajęciach dodatkowych w akademii często mówimy o _____ dla początkujących. (*Na de extra lessen op de academie praten we vaak over cursussen voor beginners.*)
 a. kursy b. kursów c. kursach d. kursachach
- W weekend czytam w internecie o _____ językowych w mojej dzielnicy. (*In het weekend lees ik op internet over taalscholen in mijn buurt.*)
 a. szkół b. szkołach c. szkoły d. szkołami

1. kursach 2. szkołach



Herschrijf de zinnen (QR: A1+)

- Ona jest w kursy językowe.

(*Zij is op taalcursussen.*)

- W weekend dużo myślę o moje zajęcia w szkole.

(*In het weekend denk ik veel aan mijn lessen op school.*)

- Rozmawiamy o nowe kursy w firmie.

(*We praten over nieuwe cursussen in het bedrijf.*)

1. Ona jest na kursach językowych. 2. W weekend dużo myślę o moich zajęciach w szkole. 3. Rozmawiamy o nowych kursach w firmie.

3. Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| a. Zapisać się na kurs | 1. Chodzić regularnie na zajęcia |
| b. Uczęszczać na zajęcia | 2. Zajęcia jeden na jeden |
| c. Lekcje indywidualne | 3. Zostać uczestnikiem kursu |
| d. o kursach | 4. o szkoleniach |

a-3 b-1 c-2 d-4



2. Aankondiging: hobbycursussen in de stedelijke academie (QR: Audio)

Vul de lege plekken in: zapisać, grafik, kursy, Akademia, początkujących, poziom, certyfikat



Miejska (1) _____ Kultury otwiera zapisy na (2) _____ hobby od października. W ofercie są: rysunek, fotografia, ceramika, taniec i języki. Zajęcia odbywają się wieczorami i w weekendy. Są grupy dla (3) _____ i średniozaawansowanych oraz lekcje indywidualne.

Aby się (4) _____, wybierz kurs i (5) _____ na stronie akademii. Następnie wypełnij formularz i sprawdź (6) _____ zajęć. Po opłacie dostaniesz e-mail z potwierdzeniem. Po zakończeniu kursu możesz otrzymać (7) _____. Informacje o kursach są też w szkołach językowych i szkołach tańca w mieście.

De Stedelijke Academie voor Cultuur opent de inschrijvingen voor hobbycursussen vanaf oktober. In het aanbod zijn: tekenen, fotografie, keramiek, dans en talen. De lessen vinden 's avonds en in het weekend plaats. Er zijn groepen voor beginners en halfgevorderden, en ook individuele lessen.

Om je in te schrijven, kies je op de website van de academie een cursus en een niveau. Vul daarna het formulier in en bekijk het lesrooster. Na betaling ontvang je een e-mail met bevestiging. Na afloop van de cursus kun je een certificaat krijgen. Informatie over de cursussen is ook te vinden bij de taalscholen en dansscholen in de stad.

(1) Akademia, (2) kursy, (3) początkujących, (4) zapisać, (5) poziom, (6) grafik, (7) certyfikat

1. Jakie czynności musiszz wykonać, żeby zapisać się na kurs w Akademii?
-

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

- Osoba szuka zajęć tanecznych, które pasują do jej grafiku pracy.
- Zapisała się już na regularny kurs, który zaczyna się jutro.
- W tej akademii po kursie można otrzymać certyfikat.

Waar Onwaar

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Kies de juiste oplossing

1. W przyszłym miesiącu _____ na kurs w _____ (Volgende maand schrijf ik me in voor een cursus aan de dansacademie.)
a. zapisuję się b. zapiszesz się c. zapisałem się d. zapiszę się
2. Od września _____ na lekcje indywidualne w _____ (Vanaf september zal ik individuele lessen volgen op de muziekschool.)
a. będę uczęszczać b. uczestniczę c. będę uczęszczał
d. będziesz uczęszczać
3. Na stronie szkoły językowej jest napisane, że jutro _____ (Op de website van de taalschool staat geschreven dat je je morgen online inschrijft voor extra lessen.)
a. zapiszesz się b. zapisujesz się c. zapiszecie się
d. zapisałeś się
1. zapiszę się 2. będę uczęszczać 3. zapiszesz się

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



Zapisy do szkoły tańca

Anna (repcja szkoły tańca): Szkoła Tańca Rytm, dzień dobry, w czym mogę pomóc?
(Dansschool Rytm, goedendag, waarmee kan ik u helpen?)

Marek (klient): Dzień dobry, chciałbym zapisać się na kurs salsy, ale nie wiem, jaki poziom wybrać.
(Goedendag, ik wil me graag inschrijven voor een salsacursus, maar ik weet niet welk niveau ik moet kiezen.)

Anna (repcja szkoły tańca): Mamy grupy: początkujący i średniozaawansowany; jeśli pan dopiero zaczyna, polecam grupę początkującą. Grafik jest we wtorki i czwartki o 19:00.
(We hebben groepen: beginners en halfgevorderden; als u net begint, raad ik de beginnersgroep aan. Het rooster is op dinsdag en donderdag om 19:00.)

Marek (klient): Super, a czy są też lekcje indywidualne? Czasem mam wyjazdy służbowe.
(Super, en zijn er ook privélessen? Soms heb ik zakenreizen.)

Anna (repcja szkoły tańca): Tak, można umówić lekcje indywidualne w weekendy — dopasujemy godzinę do pana grafiku.
(Ja, u kunt privélessen in het weekend afspreken — we passen de tijden aan uw agenda aan.)

1. Na jaki kurs i jaki poziom chce zapisać się Marek?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

Szukam kursu w akademii lub szkole - dla początkujących/średniozaawansowanych. / Chciałbym/Chciałabym zapisać się na zajęcia, bo... / Obecnie uczęszczam na zajęcia i polecam je znajomym.



1. Jakich zajęć dodatkowych szukasz w swoim mieście i dlaczego?

2. Opowiedz, jak zapisujesz się na kurs lub lekcje indywidualne: gdzie szukasz informacji i na jaki poziom chcesz się zapisać?

7. Schrijven: E-mail (QR: AI+)

Dzień dobry Pani/Panie,
dziękujemy za wiadomość. Nasza **Akademia** przy Hali Stulecia prowadzi kurs ceramiki dla osób **początkujących** i **średniozaawansowanych**. Zajęcia odbywają się w małych grupach, a czasem dostępne są też **lekcje indywidualne**.

Prosimy o informację:

- jaki **poziom** Pani/Pan wybiera,
- jaki pasuje Pani/Panu **grafik** (dni i godziny),
- czy chce się Pani/Pan **zapisać się** od września.

Pozdrawiam,
Anna Kwiatkowska
Biuro kursów



Schrijf een passende reactie: *Chciał(a)bym zapisać się na kurs dla początkujących. / Czy mogę prosić o grafik zajęć w tygodniu i w weekendy? / Chciał(a)bym dowiedzieć się więcej o lekcjach indywidualnych.*

Belangrijke werkwoorden

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Zapisać się (*zich inschrijven*)

Czas przyszły
zapiszę się
zapiszesz się
zapisze się
zapiszemy się
zapiszecie się
zapiszą się

Uczęszczać (*bijwonen*)

Czas przyszły
będę uczęszczał/uczęszczała
będziesz uczęszczał/uczęszczała
będzie uczęszczał/uczęszczała/uczęszczało
będziemy uczęszczali/uczęszczały
będziecie uczęszczali/uczęszczały
będą uczęszczali/uczęszczały